



KANZLER

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВСТРАИВАЕМЫЕ ДУХОВЫЕ ШКАФЫ

Серии O 546, O 558, O 566, O 576

EAC

Дорогой пользователь:

Мы стремимся предоставить вам высококачественный продукт, изготовленный на нашем современном заводе с особой тщательностью и в соответствии с принципами комплексного контроля качества.

Поэтому мы рекомендуем вам внимательно прочитать руководство пользователя перед использованием продукта и сохранить его для дальнейшего использования.

Заметка:

Данное руководство пользователя соответствует нескольким моделям. Некоторые функции, указанные в руководстве, могут быть недоступны в вашем устройстве.

Части упаковки (полиэтиленовые пакеты, полистирол и т.д.) нельзя оставлять в пределах досягаемости детей, так как они потенциально опасны. Пожалуйста, утилизируйте упаковку надлежащим образом.

ДАННОЕ УСТРОЙСТВО ДОЛЖНО БЫТЬ УСТАНОВЛЕНО В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМИ НОРМАМИ И ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ТОЛЬКО В ХОРОШО ПРОВЕТРИВАЕМОМ ПОМЕЩЕНИИ. ПРОЧТИТЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЭТОГО УСТРОЙСТВА.

Содержание

1. Установка печи
2. Технические характеристики печи
3. Важные предостережения
4. В случае, если печь не работает
5. Описание печи и её контрольных панелей
6. Инструкция по работе с печью
7. Использование теплового экрана
8. Уход и очистка
9. Общий обзор цифрового таймера

1 – Установка печи

Подключение к источникам питания и безопасность

1. Устройство должно быть заземлено.
2. Ваша печь настроена на электропитание от сети переменного тока 230-240 В, 50 Гц (для СА 220-240 В, 60 Гц) и требует предохранителя на 16 А (для Англии 13 А). Если параметры сети отличаются от указанного значения, обратитесь к электрику авторизованного сервисного центра.
3. Отсечные выключатели печи должны быть доступны для пользователя, когда печь установлена на месте.
4. Если необходимо заменить верхнюю часть вилки на 16 А (для Англии на 13 А), то необходимо следовать рекомендациям:

Коричневый провод к базе

Синий провод к **нейтральной** клемме

Желтый и зеленый провод к «земле»

5. Электрическое подключение печи должно производиться только с помощью заземленных розеток (для Англии розетки с заземлением, одобренные британским стандартом) и в соответствии с правилами. Если нет подходящей розетки с заземлением, обратитесь к квалифицированному электрику. Производитель не несет ответственности за ущерб или травмы, которые могут возникнуть из-за неподходящих розеток без системы заземления.
6. Замена поврежденного кабеля электропитания должен выполнять авторизованный сервисный инженер или квалифицированный электрик.
7. Кабель электропитания не должен касаться нагретых частей устройства.
8. Печь должна быть установлена в шкафу с хорошей вентиляцией.

9. Данное устройство должно быть правильно установлено и закреплено квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями производителя.

10. Никогда не работайте с печью, когда она включена. Техническое и сервисное обслуживание необходимо проводить после отключения электропитания.

2 – Технические характеристики печи

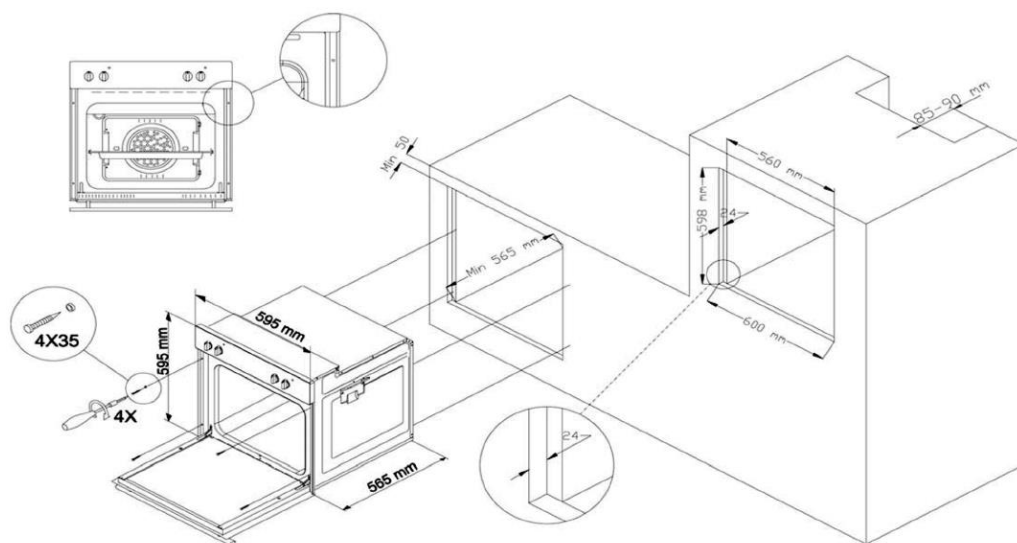
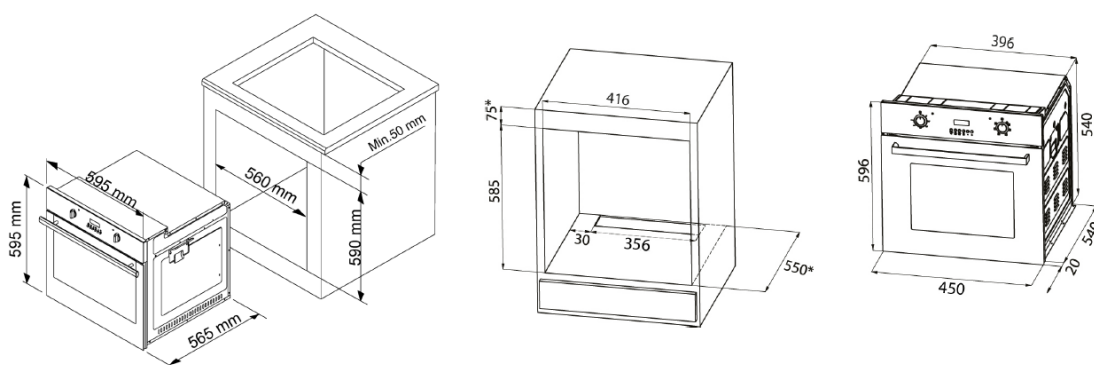


Рисунок 1



Размеры	596x597x547
Размер шкафа	560x600x565
Объём	62 л – 65 л
Напряжение	220-240 В АС
Частота	50-60 Гц
Класс	A

Размеры	396x596x540
Размер шкафа	416x585x550
Объём	52 л
Напряжение	220-240 В АС
Частота	50-60 Гц
Класс	A

Важные замечания по установке:

1 – Установка данного устройства должна осуществляться квалифицированным специалистом с особым вниманием к вентиляции

2 – Материал шкафа должен выдерживать нагрев до температуры 95°C в соответствии с директивами ЕС

3 – Печь можно встроить в стандартный 600 мм шкаф как показано на рисунке 1 или в высокий шкаф

4 - В обоих случаях необходимо предусмотреть вентиляцию. Оставьте зазор сзади между корпусом печи и стенкой 85-90 мм

5 - Не наступайте, не опирайтесь и не кладите тяжелые предметы на открытую дверцу, а также не перемещайте печь за дверцу

3 – Важные предостережения

ЗАМЕТКА: ДАННОЕ УСТРОЙСТВО ДОЛЖНО БЫТЬ ЗАЗЕМЛЕНО

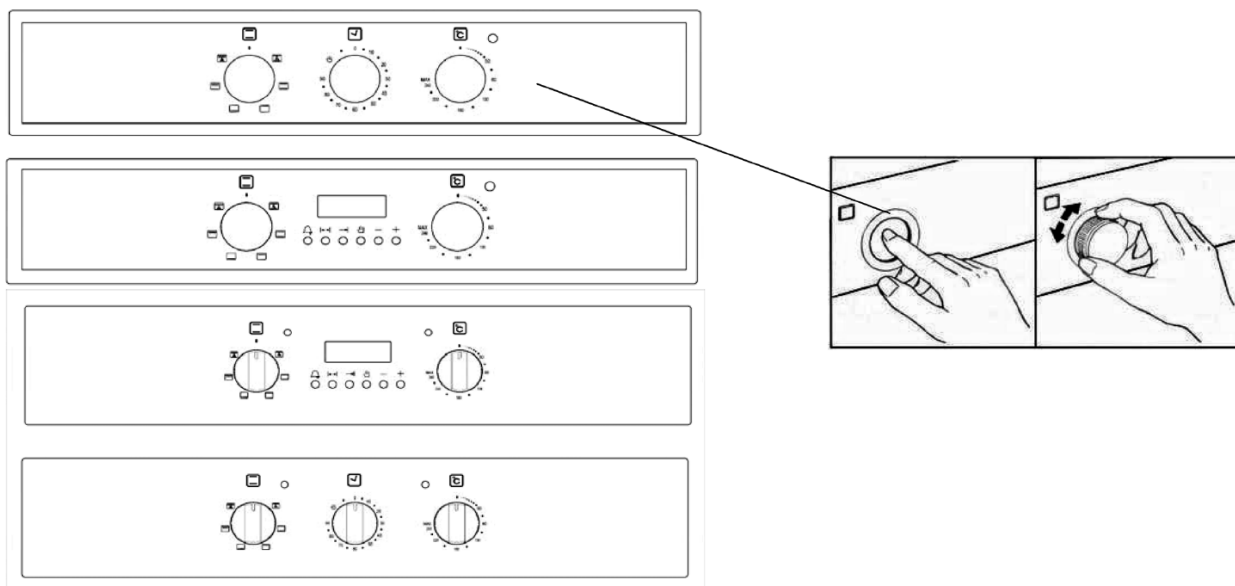
1. Соблюдайте требования безопасности и охраны здоровья – не оставляйте детей без присмотра во время приготовления пищи.
2. Характеристики сети электропитания вашей печи 230 Вольт 50 Гц.
3. Если сила тока предохранителя меньше 16 А, квалифицированный электрик должен установить предохранитель на 16 А (для Англии 13 А).
4. Вилка вашей печи должна быть заземлена, убедитесь также, что розетка заземлена. Если печь используется без соответствующего заземления, производитель не несет никакой ответственности за любые убытки или травмы, которые могут возникнуть. После установки вилка должна быть расположена в пределах досягаемости.
5. Держите электрический кабель печи подальше от горячих зон; не позволяйте ему касаться устройства. Держите его подальше от острых кромок и нагретых поверхностей.
6. Во избежание опасности при повреждении кабеля питания он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или аналогичным квалифицированным лицом.
7. Перед заменой лампы убедитесь, что устройство выключено, чтобы избежать поражения электрическим током.
8. В случае сбоя питания вам нужно будет переустановить часы. В противном случае цифровой таймер печи не будет работать.

9. При использовании данного устройства влажность и температура в помещении увеличиваются; убедитесь, что ваша кухня хорошо проветривается.
10. При использовании печи некоторые её части нагреваются; не подпускайте детей близко к работающему устройству и не оставляйте их без присмотра.
11. При работе печи не касайтесь руками её стеклянной поверхности.
12. Перед началом использования печи уберите занавески, бумагу и прочие легко воспламеняемые предметы подальше от устройства. Не храните горючие и легковоспламеняющиеся вещи в или рядом с печью.
13. Данная печь предназначена только для домашнего использования. Пожалуйста, не используйте её для других целей.
14. При подключении к варочной панели выключатель питания должен быть двухполюсным с расстоянием между контактами не менее 3 мм.
15. При работе с печью используйте перчатки. Не прикасайтесь к нагретым поверхностям.
16. Не брызгайте в печь воду.
17. Не используйте печь в потенциально взрывоопасной окружающей среде.
18. Не переносите плиту за ручку.
19. Некоторые модели поставляются без комплекта вилки и кабеля. В этом случае используйте гибкий кабель, подходящий для однофазного подключения: H05 VV-F 3G 4 мм² или для трехфазного: H05 VV-F 5G 1,5 мм².

4 – В случае, если печь не работает

1. Пожалуйста убедитесь, что печь подключена к сети электропитания.
2. Пожалуйста убедитесь, что сеть электропитания исправна.
3. Пожалуйста проверьте предохранитель.
4. Пожалуйста, убедитесь, что часы/автопрограмматор установлены в ручной режим.
5. Если вы не можете решить проблему, обратитесь к производителю-поставщику, сервисному агенту или аналогичным квалифицированным лицам.

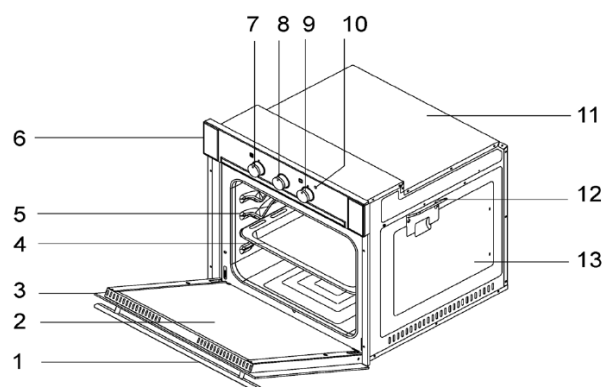
5 – Описание печи и её контрольных панелей



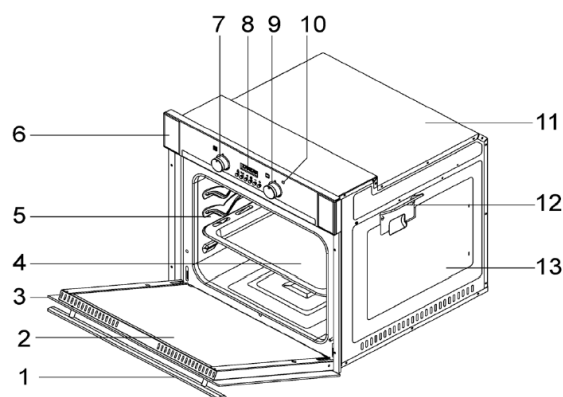
Значения символов, которые могут использоваться на контрольной панели вашего устройства:

Функции									
	Вентилятор	Вентилятор + Нижний нагрев	Верхний и нижний нагрев	Верхний нагрев	Нижний нагрев	Гриль	Гриль + вентилятор	Верхний и нижний нагрев + вентилятор	Турбо-вентилятор

- 1 – Ручка печи
- 2 – Внутреннее стекло дверцы
- 3 – Стекло дверца печи
- 4 – Противень
- 5 – Выемка
- 6 – Контрольная панель
- 7 – Ручка управления (выдвижной тип)
- 8 – Ручка таймера (выдвижной тип)
- 9 – Ручка управления температурой (выдвижной тип)
- 10 – Индикатор печи
- 11 – Задняя панель
- 12 – Ручка для транспортировки
- 13 – Боковая панель



- 1 – Ручка печи
- 2 – Внутреннее стекло дверцы
- 3 – Стекло дверца печи
- 4 – Противень
- 5 – Выемка
- 6 – Контрольная панель
- 7 – Ручка управления (выдвижной тип)
- 8 – Цифровой таймер
- 9 – Ручка управления температурой (выдвижной тип)
- 10 – Индикатор печи
- 11 – Задняя панель
- 12 – Ручка для транспортировки
- 13 – Боковая панель



6 – Инструкция по работе с печью

При первом включении печи от нагревательных элементов будет исходить запах. Чтобы избавиться от этого, включите печь на температуре 250°C в течение 45 минут, пока она пуста.

Нужно повернуть переключатель на нужную температуру для того, чтобы использовать печь, иначе она не будет работать.

Рекомендуемое время приготовления и положения термостата приведены в таблице ниже. Это ориентировочная информация, которая зависит от веса и количества приготавливаемых продуктов.

Вы можете поэкспериментировать и найти разные варианты настройки, подходящие для вашего вкуса, в зависимости от ваших кулинарных привычек.

При использовании печи её крышка должна быть открыта, в противном случае циркуляция тепла может быть нарушена, и результаты могут измениться.

Таблица

Блюда	Температура	Положение противня	Время приготовления (мин.)
Пирог со сливками	150-170	2	30-35
Выпечка	200-220	2	35-45
Бисквиты	160-170	3	20-25
Печенье	160-170	3	20-35
Пирог	160-180	2	25-35
Печенье в панировке	200-220	2	30-40

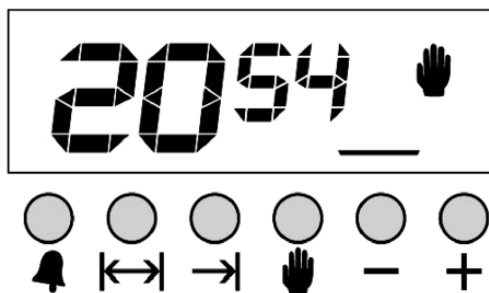
Фило тесто	180-200	2	35-45
Пряная выпечка	160-180	2	20-30
Баранина	200-230	3	20-25
Телятина	200-230	3	30-40
Говядина	230-250	3	30-40
Курица (кусками)	230-240	3	30-40
Рыба	200-220	3	20-30

Примечание: значения в таблице являются результатами, полученными в наших лабораториях. Опытным путем вы можете подобрать разные и подходящие на ваш вкус варианты настройки. Перед приготовлением необходимо провести предварительный разогрев в течении 5–10 мин.

8 – Уход и очистка


1. Отсоедините вилку электропитания или выключите печь через панель питания.
2. Во время работы печи или вскоре после ее включения она сильно нагревается. Необходимо следить за тем, чтобы не касаться нагревательных элементов.
3. Никогда не чистите внутренние детали, панели, поддоны и все другие эмалированные части печи с помощью таких инструментов, как жесткая проволочная щетка, сетка для чистки или нож. Не используйте абразивные, царапающие вещества и моющие средства.
4. После очистки внутренних частей печи мыльной тряпкой промойте ее, а затем тщательно высушите мягкой тканью.
5. Очистите стеклянные поверхности специальными средствами для чистки стекол.
6. Не чистите печь пароочистителями.
7. Никогда не используйте легковоспламеняющиеся вещества, такие как растворители, бензин и кислоты, при очистке печи.
8. Не мойте какие-либо части печи в посудомоечной машине.
9. Для очистки стеклянной дверцы печи снимите внутреннее стекло (имеет много отверстий). Аккуратно вытащите стекло, затем очистите и тщательно промойте. После высыхания снова установите стекло в дверцу и установите верхний профиль защитного стекла.
10. Регулярно чистите печь, чтобы предотвратить сильное скопление кулинарных отходов, которые могут привести к появлению запаха гари.
11. Пригоревшие кулинарные отходы могут создавать видимость «волдырей» на эмали на дне духовки, «волдыри» и пекарский жир не являются производственным дефектом.

9 – Общий обзор цифрового таймера



Это электронный таймер печи, который позволяет приготовить блюдо к подаче в желаемое время. Остается только запрограммировать время приготовления. Его также можно использовать в качестве будильника, для этого нужно указать продолжительность по времени, по истечении которого таймер напомнит вам звуковым сигналом.

Настройка часов

Вы можете настроить отображение текущего времени дня только в том случае, если не выполняется автоматическая программа приготовления (на экране отображается только время и значок руки). Нажмите кнопку , начнет мигать маленький треугольник между часами и минутами, используйте кнопки «+» или «-» для регулировки. Продолжительное нажатие кнопок позволит быстро настроить параметры.




1. Переключитесь в режим настройки времени.
2. Настройте время с помощью кнопок «+» или «-».
3. Экран стабилизируется через 5 секунд.

Настройка напоминающего звукового сигнала

С помощью этой функции вы можете запрограммировать, через какое время прозвучит напоминающий звуковой сигнал.

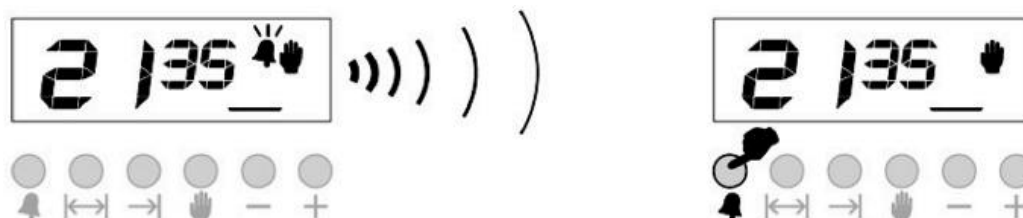



1. Включите режим напоминающего сигнала.
2. Укажите период времени для обратного отсчета.
3. Через несколько секунд экран вернется в режим часов.

Примечание: после настройки можно увидеть оставшееся время, нажав кнопку  один раз.

Отмена напоминающего звукового сигнала

С помощью этой функции вы можете запрограммировать, через какое время прозвучит напоминающий звуковой сигнал.



1. Напоминающий сигнал прозвучит по истечении запрограммированного времени.
2. Нажмите кнопку  для отмены.

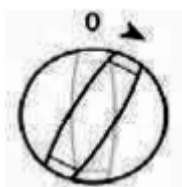
Автоматическая программа приготовления

Если вы хотите начать готовить немедленно, вам просто нужно указать время приготовления.


Пример: Мы поместили еду в печь и хотим, чтобы она готовилась в течение 2 часов 15 минут.



1. Текущее время 18.30.
2. Переключитесь в режим времени приготовления.
3. Отрегулируйте время приготовления с помощью кнопок «+» или «-».
4. Через несколько секунд на дисплей функций и/или регуляторы температуры вашей печи укажут, что приготовление началось, и отобразят текущее время.



Теперь вы запрограммировали печь на приготовление пищи в течение 2 часов 15 минут. Пожалуйста, не забудьте выполнить необходимые позиции.

Примечание: вы можете отменить этот автоматический режим приготовления в любое время, нажав на кнопку .

В вышеприведенном примере приготовление пищи начиналось сразу же после настройки продолжительности приготовления. Нажав на кнопку \rightarrow , вы можете увидеть время готовности, т.е. время, когда блюдо будет готово к подаче, и при желании вы также можете его изменить.

В приведенном ниже примере время приготовления будет изменено на 21:30.



1. На дисплее отображается время готовности $18.30+2.15=20.45$.
2. Установите желаемое время приготовления с помощью кнопок «+» или «-».

3. Через несколько секунд экран переключится в режим часов.

Теперь мы запрограммировали нашу печь на приготовление пищи к 21:30. Поскольку время приготовления было предварительно запрограммировано на 2 часа 15 минут, ваша печь начнет приготовление в 19:50, так что пища будет готова в 21:30.

Экран, когда приготовление только началось:



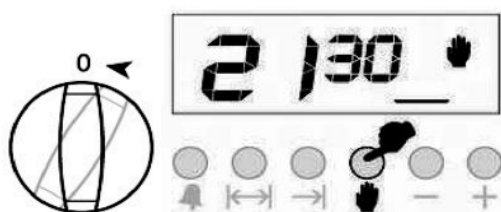
Экран, когда приготовление закончилось:



После завершения времени автоматического приготовления раздастся звуковой сигнал, который будет звучать, если его не остановить, в течение 7 минут.



1. Выключите печь.
2. Сбросьте таймер.

Примечание: Ваша печь будет неактивна, пока вы не сбросите таймер.




В приведенном примере сначала было запрограммировано время приготовления, время готовности было рассчитано автоматически и отредактировано нами. Также можно сначала запрограммировать время готовности, в этом случае время приготовления будет рассчитано автоматически и впоследствии должно быть отредактировано.

Во время автоматической программы приготовления подсветка дисплея будет зеленой до и красной во время приготовления.



Прерывание сетевого питания переведёт вашу печь в режим ВЫКЛ (OFF). В этом случае значок руки на экране будет мигать и будет отображаться 12:00. Любая программа приготовления также будет отменена. Нажмите кнопку , чтобы включить печь, нажмите еще раз на кнопку , чтобы настроить часы (см. настройка времени).

Обратите внимание: если вы не будете использовать печь прямо сейчас, убедитесь, что она выключена.

Значок руки указывает на то, что ваша печь не работает, и вы должны нажать кнопку , чтобы сбросить настройки.



Регулировка громкости сигнала



1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 5 секунд, чтобы услышать текущий сигнал.
2. С помощью кнопок «+» или «-» вы можете отрегулировать громкость (доступно 3 шага).
3. Сохраните свой выбор, нажав кнопку .

Программируемые опции

Регулировка громкости сигнала

- Нажмите кнопку  на 5 секунд (пока на экране не появится «pr 1»).
- Нажмите кнопку «-», чтобы снизить громкость сигнала.
- Нажмите кнопку «+», чтобы увеличить громкость сигнала (по умолчанию уже громкий).
- Нажмите кнопку , чтобы записать последний услышанный сигнал.

Примечание: Для выхода из настройки без записи нажмите кнопку .

Настройки по умолчанию: звук сигнала – громкий, звук нажатий – вкл.

С) Таймер печи ОТ-4000, программируемые опции



Когда питание включено

При первом включении питания печь не будет работать, а на дисплее будут мигать время и AUTO. Индикация времени на дисплее также не будет отображать истинное время. В этом состоянии вы можете работать с устройством, нажимая переключатель печи и настраивая таймер.

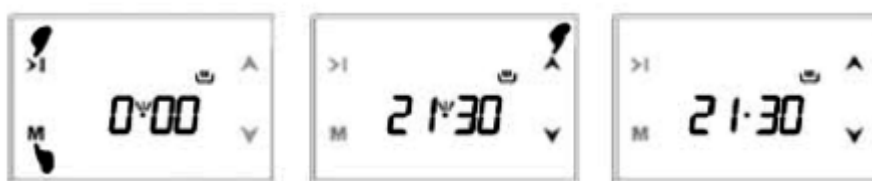
Ручной режим





В ручном режиме оба переключателя **>|** и **M** должны быть одновременно нажаты для работы. Таким образом, печь будет работать в ручном режиме.

Настройка таймера

Настройку таймера можно производить только тогда, когда не выполняется какая-либо программа приготовления. Вернитесь в ручной режим. Точки между цифрами часов и минут будут мигать, и с помощью кнопки **▲** вы можете продвинуться вперед, а с помощью кнопки **▼** вы можете отрегулировать его назад. При долгом нажатии этих кнопок регулировки будут выполняться быстрее.





1. Вернись назад в ручной режим.
2. Настройте таймер кнопками  и .
3. Цифры зафиксируются через несколько секунд.

Настройка времени предупреждающего сигнала

С помощью этой функции вы можете установить предупреждающий сигнал таймера так, чтобы он зазвучал в заданное время, которое вы настроили.



1. Зайдите в опцию настройки предупреждающего сигнала, нажав кнопку М два раза.
2. Настройте время предупреждающего сигнала кнопками  и .
3. Дисплей изменится, чтобы показать время через несколько секунд.

Отключение сигнала





Когда наступит установленное время предупреждающего сигнала, прозвучит сигнал. Вы можете отменить его, нажав любой из переключателей.

Автоматическая программа приготовления

Если вы собираетесь приготовить блюдо, которое поставили в печь, сразу же, достаточно ввести время приготовления только на таймере.

Например: мы поместили в печь блюдо, которое собираемся приготовить, и хотим, чтобы оно готовилось 2 часа 15 минут.

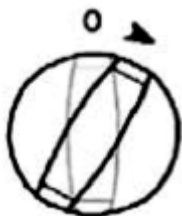


1. Время на данный момент 18.30.
2. Нажав кнопку М один раз, установите дисплей в режим регулировки времени приготовления.
3. Введите время приготовления, нажимая кнопку  или .




4. Через несколько секунд дисплей переключится на отображение текущего времени и покажет, что идет процесс приготовления.


Таймер печи теперь запрограммирован на приготовление блюда в течение 2 часов 15 минут. Не забудьте настроить другие кнопки управления на необходимые функции приготовления и температуру.





Примечание: Программу можно отменить во время установки программы приготовления или во время выполнения программы, вернувшись в ручной режим.

На приведенном выше примере мы видели, что период автоматического приготовления можно запустить немедленно, введя время приготовления. Также можно посмотреть время, когда блюдо будет готово (время окончания приготовления), нажав на кнопку , и при необходимости отрегулировать. В приведенном ниже примере время приготовления будет изменено на 21:30.



1. Нажмите кнопку . На дисплее отображается время готовности 18.30+2.15=20.45.

2. Установите желаемое время приготовления с помощью кнопок  и .

3. Через несколько секунд экран переключится в режим часов.

Теперь мы запрограммировали печь на приготовление пицци к 21:30. Поскольку время приготовления было предварительно запрограммировано на 2 часа 15 минут, ваша печь начнет приготовление в 19:50, так что пицца будет готова в 21:30.

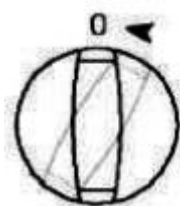
Экран, когда приготовление только началось:



Экран, когда приготовление закончилось:



После завершения времени автоматического приготовления раздастся звуковой сигнал, который будет звучать, если его не остановить, в течение 7 минут.



1. Выключите печь.



2. Сбросьте таймер.

Примечание: Ваша печь будет неактивна, пока вы не сбросите таймер.

В приведенном примере сначала было запрограммировано время приготовления, время готовности было рассчитано автоматически и отредактировано нами. Также можно сначала запрограммировать время готовности, в этом случае время приготовления будет рассчитано автоматически и впоследствии должно быть отредактировано.

В случае отключения электричества

При отключении электроэнергии печь не будет работать по соображениям безопасности. Эта ситуация будет обозначена миганием времени и AUTO на дисплее. Если во время этой ситуации выполняется программа приготовления, она также будет отменена. Время будет отображаться на дисплее как 0.00, и время необходимо будет отрегулировать. (Пожалуйста, смотрите: когда подача электричества восстановлена).

(Примечание: Во время кратковременных отключений электроэнергии система сохранит свое состояние.)

Примечание: Если вы не собираетесь пользоваться печью, не забудьте переключить регулятор на ней в положение «выключено».

Мигающая индикация «авто» будет означать, что печь работает, и информирует вас о том, что вам следует переключиться обратно в «ручной режим», чтобы вернуться к обычному режиму.

Функция блокировки от детей

Эта функция предназначена для предотвращения нежелательных изменений программ, которые вы установили на таймере печи. Когда включена блокировка от детей, нажатие любой из кнопок не будет иметь

действительной функциональности. Если блокировка от детей активирована во время выполнения программы приготовления, будут заблокированы только кнопки. Когда блокировка от детей активируется в ручном режиме, все кнопки будут заблокированы, и печь не будет работать. Когда блокировка от детей выключена, печь возвращается в обычное рабочее состояние.



1. Зажмите кнопки  и  одновременно на приблизительно 1 секунду, пока на дисплее не отобразится значок ключа.


2. Появившийся значок ключа означает, что режим блокировки от детей включен.


Примечание: для отмены блокировки необходимо удерживать те же две кнопки в течение 1 секунды примерно до тех пор, пока символ ключа не исчезнет с дисплея.

Примечание: если звучит сигнал предупреждения, когда включена блокировка от детей, вы можете отключить его, нажав любую из кнопок. Блокировка будет по-прежнему включена.

Программируемые опции

1 – Часовой режим

С помощью этой функции вы можете настроить отображение времени в 12-часовом режиме (am/pm). Кнопка  удерживается нажатой примерно 5 секунд, и когда прозвучат два звуковых сигнала, время изменится на 12-часовой формат (вместе с одним из значков am/pm).

Чтобы вернуться в 24-часовой режим, снова нажмите кнопку  примерно на 5 секунд, и когда раздастся два звуковых сигнала, время вернется в 24-часовой режим.


Примечание: заводские настройки предназначены для 24-часового режима.

2 – Звук нажатия – Вкл/Выкл

С помощью этой функции вы можете отменить звук нажатия. Когда вы удерживаете кнопку M нажатой в течение примерно 5 секунд и слышите два звуковых сигнала, на экране отображается «nt». Когда выбрано «nt», что означает «нет звука», звуковой сигнал не будет слышен при нажатии кнопок. Для включения сигнала щелчка кнопку M необходимо удерживать нажатой в течение примерно 5 секунд, и, когда вы услышите два звуковых сигнала, на экране отобразится «bt». Когда выбрано «bt», что означает «звуковой сигнал», звуковой сигнал будет слышен при каждом нажатии кнопок.

Примечание: сигнал нажатия активен при заводских настройках.

3 – Настройка яркости

С помощью этой функции вы можете настроить яркость подсветки экрана и кнопок. Удерживайте кнопку  нажатой примерно 1 секунду, и после двух звуковых сигналов на экране появится «br08», а функция регулировки яркости будет включена:


1 - Продолжая нажимать ту же кнопку, уровень яркости будет меняться (8 уровней).

2 - При повторном нажатии той же кнопки в течение 5 секунд примерно уровень яркости изменится на один.

Если последний отображаемый уровень яркости не изменится в течение 5 секунд, то это будет записано в память.

Примечание: уровень яркости, установленный на заводе, находится на самом высоком уровне.

4 – Настройка громкости предупреждающего сигнала

Вы можете изменить уровень звука, который вы слышите при срабатывании предупреждающего сигнала. Удерживая нажатой кнопку  , вы сможете услышать измененный уровень звука, который был отрегулирован. Повторно удерживая нажатой одну и ту же кнопку, вы можете услышать следующие уровни звука и выбрать их (3 уровня). Предупреждающий сигнал будет звучать на том уровне, который вы слышали последним.

Примечание: заводские настройки громкости звука предупреждающего сигнала установлены на самый высокий уровень.

Примечание: программируемые параметры будут сохранены в памяти даже при отключении питания.

Заводские настройки

Предупреждающий сигнал:	высокий уровень громкости
Яркость:	самая яркая (br08)
Звук нажатия:	включен (bt)
Часовой режим:	24 часа

Руководство пользователя РОС400

Обзор дисплея и сенсорных кнопок



Дисплей:

Время – показывает текущее время суток.

Дисплей функций – показывает выбранные функции готовки

Дисплей температуры – показывает текущий уровень температуры в печи

Таймер – показывает время таймера или температуру еды в печи

Статус – показывает текущий статус печи

Пауза – демонстрирует, что приготовление при указанных на дисплее параметрах приостановлено пользователем

Индикатор блокировки

Сенсорные кнопки:

 Вкл/Выкл – включает и выключает устройство


 - останавливает любую программу


 - настройка температуры


 - функции таймера и измерения температуры еды в печи

 - минус

 - плюс

 - настройка функции с понижением уровня

 - настройка функции с повышением уровня

 - быстрый нагрев

 - включает и выключает блокировку



 - включение и выключение лампы


 - кнопка начала приготовления

1. Общий обзор

Необходимую комбинацию сопротивления и вентилятора в меню можно выбирать с помощью сенсорных клавиш в пользовательском интерфейсе. Время приготовления, время окончания (если используется температурная проба еды), температура окончания приготовления регулируются. Кроме того, доступны функции сохранения тепла, нагрева, отображения в реальном времени, секундомера и блокировки клавиш.

Переключение управления ВКЛ/ВЫКЛ:

 кнопка включения или выключения управления (независимо от блокировки от детей). Когда управление выключено, экран полностью пустой. Нажатие  в течение 1 секунды активирует управление. Текущее время суток отображается на дисплее.

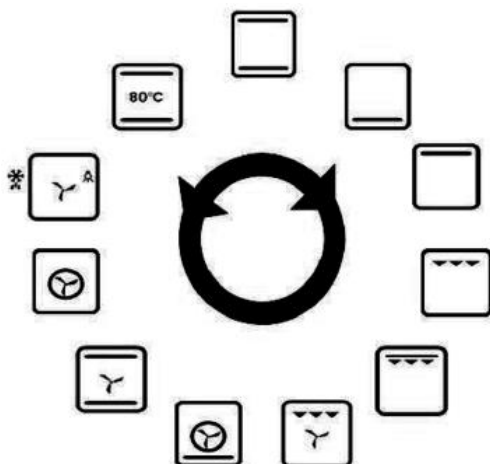
Примечание: в случае отключения питания текущее время суток больше не будет правильным. На дисплее времени суток появится мигающая цифра 0:00. Невозможно использовать какие-либо функции управления без установки времени суток. Правильное время можно настроить с помощью клавиш «-» и «+». Нажатие  в течение 1 секунды при включенном управлении переводит управление в состояние OFF.

Настройка времени суток:

Зажмите одновременно кнопки «-» и «+», пока цифры на дисплее не начнут мигать. Настройте время, используя кнопки «-» и «+». Подождите 7 секунд, цифры перестанут мигать, время настроено.


Выбор функции приготовления:

Используя кнопку  или  вы можете пролистать доступные функции приготовления.





Текущая функция будет мигать на дисплее функций в течение 7 секунд, а температура приготовления по умолчанию, назначенная для этой функции,

появится на дисплее температуры. (Примечание: для некоторых функций контроль температуры невозможен, и дисплей температуры не отображается).

 постоянно отображается на дисплее, а **PAUSE** мигает, показывая, что устройство готово к выполнению программы готовки, но пока не начало работать.

Изменение температуры печи, назначенной по умолчанию:

Уровень температуры можно изменить на дисплее температуры, коснувшись кнопки  - дисплей температуры начнет мигать - и установив желаемое значение, используя «-» или «+» с интервалом в 5 градусов.

Примечание: если вы хотите изменить настройку температуры по умолчанию для этой функции на постоянное значение, коснитесь  примерно на 5 секунд, пока не раздастся звуковой сигнал. Заводская установка температуры по умолчанию для этой функции теперь изменена.

Режим ручного приготовления

После выбора функции нажатие на кнопку **GO** запускает приготовление с настройкой температуры на дисплее температуры (если есть).

PAUSE исчезнет, и на дисплее таймера начнет отображаться текущее время приготовления. Приготовление будет продолжаться до тех пор, пока пользователь не завершит его вручную (см.: приостановка, редактирование или завершение приготовления) или пока не истечет максимально допустимое время приготовления, в зависимости от выбранной температуры, как указано ниже:



50-120 °C – 10 часов


121-200 °C – 6 часов



201-250 °C – 3 часа


При полуавтоматическом и полностью автоматическом приготовлении, как описано ниже, приготовление пищи завершается автоматически в зависимости от параметров, введенных пользователем перед началом приготовления нажатием кнопки **GO**.

Приостановка, редактирование или завершение приготовления


Нажатие кнопки  во время приготовления прерывает процесс,  начинает мигать, в то время как другие части дисплея остаются прежними. Все нагревательные элементы духовки и функция Turbo Fun временно отключаются. Приготовление приостановлено.

Чтобы закончить приготовление, нажмите кнопку  еще раз, все индикаторы, связанные с приготовлением, исчезнут с дисплея. Дисплей температуры покажет остаточное тепло, если таковое имеется (см.: индикация остаточного тепла).

Примечание: после окончания приготовления нажатие на кнопку  возвращает на экран предыдущую функцию и настройки температуры, а при повторном нажатии  приготовление можно начать снова.

Для изменения параметров приготовления (функция, температура и т.д.) используйте соответствующие кнопки, как описано в этом документе. Прикосновение к  возобновит приготовление пищи с измененными параметрами.

Автоматическое приготовление

Автоматическое приготовление означает, что приготовление пищи завершится автоматически в соответствии с параметрами, которые вы сообщаете системе управления после выбора функции приготовления и температуры, но до нажатия кнопки .


Полуавтоматическое приготовление

Этот метод НЕ используется совместно с опцией измерения температуры еды, а вы хотите немедленно начать приготовление, указав желаемую продолжительность приготовления.

1. Выберите нужную функцию и отрегулируйте (при необходимости) температуру, как описано ранее в этом документе.

2. Нажмите кнопку .  будет мигать на экране таймера.



3. С помощью клавиш «-» и «+» отрегулируйте требуемую продолжительность приготовления. **AUTO** появляется на дисплее состояния. (Если продолжительность доведена до 0:00, раздаются 2 предупредительных сигнала).


4. Коснитесь кнопки **GO**, **PAUSE** исчезнет, приготовление начнется. Время окончания приготовления вместе со значком  отображаются на дисплее.


Полностью автоматическое приготовление

Этот метод НЕ используется совместно с опцией измерения температуры еды, а вы хотите, чтобы блюдо было готово к определенному времени. Данная функция ещё называется «отложенное приготовление».

1. Выполните пункты 1-3 из раздела полуавтоматического приготовления (настройка продолжительности готовки).

2. Нажмите кнопку  снова.  и время окончания приготовления будут отображаться на экране таймера.


3. Настройте желаемое время окончания кнопками «+» и «-». Значок  на дисплее статуса может исчезнуть, но **AUTO** останется, указывая на то, что настройка отложенного приготовления ещё не окончена, и приготовление не начнется немедленно.

4. Коснитесь кнопки **GO**, **PAUSE** исчезнет, приготовление начнется. Время окончания приготовления вместе со значком  отображаются на дисплее.

Приготовление с опцией измерения температуры еды

Зонд для мяса представляет собой датчик, подсоединенный к штепсельной вилке внутри печи и вставленный в мясо для приготовления. При использовании зонда приготовление автоматически прекращается, когда мясо достигает желаемой температуры.

1. Выберите нужную функцию и отрегулируйте (при необходимости) температуру, как описано ранее в этом документе.

2. Нажмите кнопку . Значение температуры зонда по умолчанию будет отображаться на двух правых цифрах дисплея таймера. **AUTO** появится на экране.

3. Установите желаемую температуру мяса в конце приготовления в диапазоне 20-99°C с помощью клавиш «-» и «+».

4. Коснитесь **GO**, значок **PAUSE** исчезнет, начнется приготовление. Фактическая температура мяса отображается слева, настроенная конечная температура – в правой части дисплея таймера.

Во время приготовления

5 полосок на дисплее температуры отображают фактическую температуру печи. Каждой полосе соответствует 1/5 от настроенного значения. Стрелка вверх рядом с полосой мигает, когда нагревательные элементы в данный момент активны.


Автоматическое окончание приготовления



После автоматического завершения приготовления на дисплее температуры отобразится остаточное тепло (если есть) (см.: индикация остаточного тепла), будет мигать **AUTO** и предупреждающий сигнал будет звучать в течение 7 минут. Прикосновение к **STOP** отменит последний.

Индикация остаточного тепла




После завершения приготовления в ручном или автоматическом режиме, если внутренняя температура печи превышает 60°C, «стрелка вниз» справа от индикаторов нагрева мигает каждые 2 секунды, а на дисплее температуры отображается «горячо». Каждая из 5 полос нагрева теперь символизирует 60°C. Эта индикация горит до тех пор, пока температура печи не упадет ниже 60°C.

ОСОБЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ:



Вкл/выкл лампы: Лампа внутри печи будет включаться всякий раз, когда выполняется или настраивается функция. Она выключится после приготовления и окончания индикации остаточного тепла. Тем не менее, её можно **ВКЛЮЧИТЬ** или **ВЫКЛЮЧИТЬ** с помощью сенсорной кнопки , за исключением использования функции разморозки.

Быстрый нагрев: Иногда необходимо быстро довести температуру печи до установленного значения. Прикосновение к кнопке  временно активирует сопротивление и/или функцию турбовентилятора для достижения быстрого нагрева. После достижения заданной температуры печи на экране появится символ , который исчезнет, и раздастся звуковой сигнал. Примечание: быстрый нагрев не допускается для некоторых функций (гриль), а также когда фактическая температура отличается от установленной менее чем на 50°C или установленная температура ниже 100°C.



Блокировка от детей

Блокировку от детей можно активировать или деактивировать, нажав кнопку  на 1 секунду, пока на экране не появится символ . Когда блокировка от детей активирована, никакая кнопка, кроме , не работает.

Минутный таймер

Нажмите и отпустите кнопку , пока не появится мигающий символ . Введите время в минутах, используя кнопки «-» и «+». Мигание прекратится через 7 секунд, а по истечении установленного времени раздастся звуковой сигнал продолжительностью 7 минут. Этот сигнал можно остановить, нажав любую из кнопок «-» или «+».

Настройка предупреждающего сигнала

Нажмите и отпустите кнопку , пока не появится мигающий символ . Введите время, используя кнопки «-» и «+». Мигание прекратится через 7 секунд, а по истечении установленного времени раздастся звуковой сигнал

продолжительностью 7 минут. Этот сигнал можно остановить, нажав любую из кнопок «-» или «+».

Индикаторы возможных ошибок:

При возникновении ситуаций, препятствующих нормальной работе, устройство переходит в режим ошибки. Устройство находится в режиме ожидания, но на дисплее времени суток отображается код ошибки. Даже если ошибка устранена, этот код останется на дисплее до тех пор, пока не будет нажата клавиша STOP. Всего существует 8 кодов ошибок:

Err1: Ошибка связи

Err2: разомкнутая цепь PT1000

Err3: короткое замыкание PT1000

Err4: превышение температуры в пользовательском интерфейсе

Err5: превышение температуры в силовом модуле

Err6: сбой датчика температуры в пользовательском интерфейсе

Err7: сбой датчика температуры в силовом модуле

Err8: ошибка основного питания. Нагрев не обнаружен, хотя нагревательные элементы, кажется, активированы.

Программируемые опции

Громкость звукового сигнала: есть три тона сигнала на выбор

Коснитесь кнопки «-» на 5 секунд, на дисплее времени суток будет отображаться текущий действительный тон как «tn1» (высокий), «tn2» (средний) или «tn3» (низкий). Действительный тон можно изменить нажатием кнопки «-» в течение 7 секунд после последнего нажатия. Тон по умолчанию "tn1".

Звук нажатия кнопок: есть три на выбор

Коснитесь кнопки «+» на 5 секунд, на дисплее времени суток будет отображаться текущий действительный тон как «bt» (звуковой сигнал) или “с” (щелчок) или «nt» (нет звука). Действительный звук нажатия кнопки можно


изменить нажатием кнопки «+» в течение 7 секунд после последнего нажатия.

Звук по умолчанию "bt".

Часовой режим

Часовой режим по умолчанию 24-часовой. Если вы хотите изменить его на 12-часовой, то коснитесь одновременно кнопок «-» и «+» на 5 секунд. Режим отображения времени изменится, и раздастся звуковой сигнал. Для обратного изменения повторите те же действия.

Автоматическое энергосбережение

Данная опция не является заводской настройкой. При её подключении на панели управления не будет отображаться ничего, кроме текущего времени суток. Для включения данной опции в режиме ожидания удерживайте кнопку  в течение 5 секунд (в данный момент не должна выполняться какая-либо программа приготовления). На дисплее времени суток появится надпись PS ON на несколько секунд, сопровождаемая звуковым сигналом. Отмена опции осуществляется аналогичным образом, на дисплее появится RS OFF.

Правильная утилизация данного изделия (Утилизация электрического и электронного оборудования)



Эта маркировка, приведенная на изделии или в его документах, указывает на то, что по истечении срока службы оно не должно утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможное причинение вреда окружающей среде или здоровью человека вследствие неконтролируемой утилизации отходов, отделите его от других видов отходов и утилизируйте его надлежащим образом, обеспечив рациональное повторное использование материальных ресурсов.

Бытовые потребители должны обратиться либо в магазин, в котором они купили это изделие, либо в органы местного самоуправления для получения информации о месте и способе экологически безопасной утилизации.

Коммерческие потребители должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Во время утилизации данное изделие не следует смешивать с другими производственными отходами.

Соответствует действующим нормам для электрического и электронного оборудования



Импортер: ООО «Зенит Веар Трейд», Юридический адрес: 117042, г. Москва, ул. Академика Семенова 3-68, ИНН 7727302060, ОГРН 5167746200793

zenithwt@gmail.com